

A.L. 423 ta' l-2007**LEĠISLAZZJONI EMENDATA B'DIN L-ORDNI****LIGI**

L-Att dwar Ġieħ ir-Repubblika, Kap. 251

L-Att dwar l-Arma u s-Siġill Pubbliku ta' Malta, Kap. 253

L-Att dwar is-Servizzi Postali, Kap. 254

L-Att dwar il-Karti ta' l-Identità, Kap. 258

L-Att dwar il-Manoel Island (Provvediment Speċjali), Kap. 259

L-Att hu Att dwar il-Habs, Kap. 260

L-Att dwar l-Awtorità tad-Djar, Kap. 261

L-Att dwar is-Saħħa Mentali, Kap. 262

L-Att dwar il-Prevenzjoni ta' Xiri ta' *Players*, Kap. 263

L-Att dwar Relazzjonijiet Industrijali, Kap. 266

L-Att dwar il-Kummissjoni dwar l-Impiegi, Kap. 267

L-Att dwar it-Trasferiment ta' Artijiet tal-Gvern, Kap. 268

L-Att dwar il-Monte di Pietà, Kap. 269

L-Att dwar il-Kontroll tat-*Tattoo*, Kap. 270

L-Att biex jiġi Evitat u Kontrollat it-Tniġġiż tal-Baħar, Kap. 271

L-Att dwar l-Enemalta, Kap. 272

L-Att dwar l-Inkjesti, Kap. 273

L-Att li jirregola l-Użu ta' Ċertu Kliem, Kap. 277

L-Att dwar il-Ġbir Pubbliku, Kap. 279

L-Att dwar il-Professjoni ta' l-*Accountancy*, Kap. 281

L-Att li Jirregola l-Ġarr ta' Merkanzija bil-Baħar, Kap. 283

L-Att dwar Tfal u Żgħażaġh (Ordinijiet għall-Harsien), Kap. 285

L-Att dwar il-Kontroll tal-Prezzijiet tal-Bini, Kap. 288

LIĠI

L-Att dwar il-Kummissarji għall-Ġustizzja, Kap. 291

L-Att dwar il-Lotteriji tal-Gvern, Kap. 292

L-Att dwar ir-Reġistrazzjoni ta' Artijiet, Kap. 296

L-Att dwar Mużewijiet u Monumenti Nazzjonali (Biljetti ta' Dħul Komplessivi), Kap. 298

L-Att dwar il-Kuratur Pubbliku, Kap. 299

L-Att dwar Indħil Barrani, Kap. 300

Regolamenti dwar Servizzi Postali (Ġenerali), L.S.254.01

Regolamenti dwar id-Drittijiet li għandhom jithallsu għal Proċeduri bil-Miktub fuq Appelli, L.S.254.11

Regolamenti dwar iż-Żwieġ, L.S.255.01

Prisons Regulations, L.S.260.03

Regolamenti dwar Pensjonijiet għal min jahdem fil-Habs, L.S.260.04

Regolamenti dwar il-Proċedura tal-Monti, L.S.269.01

Regolamenti dwar il-Professjoni ta' l-*Accountancy*, L.S.281.01

Regolamenti dwar Dritt għal Xiri ta' Kopji ta' *Tapes*, L.S.284.01

Regolamenti dwar Rimunerazzjoni lill-Assistenti tal-Qorti tal-Minorenni, L.S.287.01

Regolamenti dwar in-Notifika ta' Tahrikiet tat-Tribunali Lokali, L.S.291.01

Avviż dwar Rimunerazzjoni li tinghata lill-Kummissarji għall-Ġustizzja, L.S.291.05

Regolamenti dwar il-Lotteriji tal-Gvern (*Super Five*), L.S.292.01

Regolamenti dwar il-Lotteriji tal-Gvern (Lotterija l-Kbira), L.S.292.02

Government Instant Lotteries Regulations, L.S.292.03

Regoli dwar il-Prezentazzjoni ta' Pjanti għal skop ta' Reġistrazzjoni ta' Artijiet, L.S.296.08

A.L. 423 ta' l-2007

**ATT TA' L-2006 DWAR L-ADOZZJONI TA' L-EURO,
(ATT NRU. X ta' l-2006)**

**Ordni ta' l-2007 dwar l-Adattament tal-Liġijiet
(Kapitoli 251 - 300)**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 3 ta' l-Att ta' l-2006 dwar l-Adozzjoni ta' l-Euro, il-Ministru responsabbli għall-Finanzi għamel l-ordni li ġej:

1. (1) It-titolu ta' dan l-Ordni huwa l-Ordni ta' l-2007 dwar l-Adattament tal-Liġijiet (Kapitoli 251 - 300). Titolu u bidu fis-sehh.

(2) Id-disposizzjonijiet ta' dan l-Ordni għandhom jibdw isehhu fl-1 ta' Jannar, 2008, hawnhekk 'il quddiem imsejha "id-data operattiva".

2. Il-kliem u l-frażijiet imsemmija fit-tielet kolonna ta' l-Iskeda I, liema kliem u frażijiet jinsabu fid-disposizzjonijiet speċifikati fit-tieni kolonna ta' l-istess Skeda, liema disposizzjonijiet jinsabu fil-Liġijiet imsemmija fl-ewwel kolonna ta' l-istess Skeda, għandhom jiġu emendati skond l-emendi imsemmija fir-raba' kolonna ta' dik l-Iskeda. Emendi għall-Kapitoli tal-Liġijiet ta' Malta.

3. Il-kliem u l-frażijiet imsemmija fit-tielet kolonna ta' l-Iskeda II, liema kliem u frażijiet jinsabu fid-disposizzjonijiet speċifikati fit-tieni kolonna ta' l-istess Skeda, liema disposizzjonijiet jinsabu fil-Liġijiet imsemmija fl-ewwel kolonna ta' l-istess Skeda, għandhom jiġu emendati skond l-emendi imsemmija fir-raba' kolonna ta' dik l-Iskeda. Emendi għal-Leġislazzjoni Sussidjarja.

4. Id-disposizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' Skedi, Annessi, Tabelli, Formuli, eċċ., liema disposizzjonijiet jinsabu fil-Kapitolu tal-Liġijiet ta' Malta, u li huma msemmija fl-Iskeda III, għandhom jiġu emendati skond l-emendi imsemmija f'dik l-Iskeda. Emendi ta' l-Annessi, Tabelli, Formuli, eċċ., tal-Kapitoli tal-Liġijiet ta' Malta.

5. Id-disposizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu ma' Skedi, Annessi, Tabelli, Formuli, eċċ., liema disposizzjonijiet jinsabu fil-Leġislazzjoni Sussidjarja, u li huma msemmija fl-Iskeda IV, għandhom jiġu emendati skond l-emendi imsemmija f'dik l-Iskeda. Emendi ta' l-Annessi, Tabelli, Formuli, eċċ., tal-Leġislazzjoni Sussidjarja.

Riżerva.

6. (1) Xejn f'dan l-Ordni ma ghandhom jeffettwa l-validità ta' xi haġa li tkun saret qabel legalment, jew xi dritt, obbligu jew responsabilità qabel miksuba, miġbura jew mehuda, skond xi waħda mil-liġijiet imsemmija fl-Iskedi li jinsabu ma' dan l-Ordni.

(2) Kull notifika, ordni, skema, regola, regolament, haġra, delega, direttiva jew awtorizzazzjoni magħmula, mogħtija jew maħruġa legalment qabel skond xi waħda mil-liġijiet imsemmija fl-Iskedi li jinsabu ma' dan l-Ordni tista' tiġi mhassra, mibdula jew imnehhija bl-istess mod, sa l-istess estensjoni u bl-istess ċirkostanzi bhallikieku kienet saret, ġiet mogħtija, maħruġa jew magħmula, wara d-data operattiva minn awtorità kompetenti u skond u bis-saħħa tad-disposizzjonjiet applikabbli għal dak il-każ f'dak iż-żmien.

SKEDA I

(Artikolu 2)

Emendi għall-Kapitoli tal-Liġijiet ta' Malta 251 - 300

LIĠI	DISPOSIZ- ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
1. L-Att dwar Ġieh ir- Repubblika, Kap. 251.	artikolu 27	"ikun hati ta' reat u jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn mitt lira u mhux iżjed minn hames mitt lira"	"ikun hati ta' reat u jehel, meta jinsab hati, multa ta' mhux anqas minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) u mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
2. L-Att dwar l- Arma u s- Sigill Pubbliku ta' Malta, Kap. 253.	artikolu 7(1)	"tehel meta tinstab hatja multa ta' mhux anqas minn hamsin lira u mhux iżjed minn elf lira u f'każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux inqas minn lira għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"tehel meta tinstab hatja multa ta' mhux anqas minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbgħin ċenteżmu (116.47) u mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) u f'każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux inqas minn żewġ euro u tlieta u tletin ċenteżmu (2.33) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"
3. L-Att dwar is- Servizzi Postali, Kap. 254.	artikolu 40(8)	"multa ta' mhux iżjed minn hamsin lira u multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn għaxar liri għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"multa ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u erbgħin ċenteżmu (116.40) u multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn tlieta u għoxrin euro u għoxrin ċenteżmu (23.20) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"

LIĠI	DISPOSIZ- ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 62(1)	"jehel multa ta' mhux aktar minn ghaxart elef lira u fil-każ ta' reat kontinwat ta' mhux aktar minn mitt lira ghal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"jehel multa ta' mhux aktar minn tlieta u ghoxrin elf, mitejn u disghin euro (23,290) u fil-każ ta' reat kontinwat ta' mhux aktar minn mitejn u tletin euro (230) ghal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"
	artikolu 62(2)	"multa ta' mhux aktar minn ghaxart elef lira"	"multa ta' mhux aktar minn tlieta u ghoxrin elf, mitejn u disghin euro (23,290)"
	artikolu 62(3)	"multa ta' mhux aktar minn elf lira"	"multa ta' mhux aktar minn elfejn, tliet mija u hamsa u ghoxrin euro (2,325)"
	artikolu 62(4)	"multa ta' mhux inqas minn mitejn lira u mhux iżjed minn elfejn lira"	"multa ta' mhux inqas minn erba' mija u hamsa u sittin euro (465) u mhux iżjed minn erbat elef, sitt mija u hamsa u hamsin euro (4,655)"
	artikolu 62(5)	"multa ta' mhux aktar minn elf lira u fil-każ ta' reat kontinwat multa ulterjuri ta' mhux iżjed minn mitt lira ghal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"multa ta' mhux aktar minn elfejn, tliet mija u hamsa u ghoxrin euro (2,325) u fil-każ ta' reat kontinwat multa ulterjuri ta' mhux iżjed minn mitejn u tletin euro (230) ghal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"
	artikolu 65	"multa li ma tkunx iżjed minn mitejn lira"	"multa li ma tkunx iżjed minn erba' mija u hamsa u sittin euro (465)"
	artikolu 66(1)	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u sittin euro (1,160)"
	artikolu 67	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u sittin euro (1,160)"
	artikolu 68	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u sittin euro (1,160)"

LIĠI	DISPOŻIZ- ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 70	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn lira"	"multa ta' mhux iżjed minn erba' mija u hamsa u sittin euro (465)"
	artikolu 71	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u sittin euro (1,160)"
	artikolu 72	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u sittin euro (1,160)"
	artikolu 73	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u sittin euro (1,160)"
	artikolu 75	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u sittin euro (1,160)"
	il-proviso ta' l-artikolu 81(2)(k)	"l-ammont ta' hamest elef lira għal kull reat u mitejn lira"	"l-ammont ta' hdax-il elf, sitt mija u hamsa u erbghin euro (11,645) għal kull reat u erba' mija u hamsa u sittin euro (465)"
	il-proviso ta' l-artikolu 81(2)(l)	"multa ta' iżjed minn elf lira"	"multa ta' iżjed minn elfejn, tliet mija u hamsa u ghoxrin euro (2,325)"
4. L-Att dwar il-Karti ta' l-Identità, Kap. 258.	artikolu 10(2)	"għall-hruġ ta' karta ta' l-identità minflok karta mitlufa, distrutta jew imhassra, u mal-hlas ta' dritt ta' lira"	"għall-hruġ ta' karta ta' l-identità minflok karta mitlufa, distrutta jew imhassra, u mal-hlas ta' dritt ta' żewġ euro u tlieta u tletin ċenteżmu (2.33)"
	artikolu 14(1)	"multa ta' mhux iżjed minn mitt lira u, fil-każ ta' reat kontinwu, multa ta' mhux iżjed minn hames liri għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgha u disghin ċenteżmu (232.94) u, fil-każ ta' reat kontinwu, multa ta' mhux iżjed minn hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"

	LIĠI	DISPOSIZ- ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
5.	L-Att dwar il-Manoel Island (Provvediment Speċjali), Kap. 259.	artikolu 4(3)(d)(ii)	"ix-xorta u l-kobor ta' l-iżvilupp li l-Kumpannija ntrabtet li tagħmel u l-infiq (ta' mhux inqas minn tliet miljun lira"	"ix-xorta u l-kobor ta' l-iżvilupp li l-Kumpannija ntrabtet li tagħmel u l-infiq (ta' mhux inqas minn sitt miljuni, disa' mija u tmienja u tmenin elf, mija u ghoxrin euro u ghoxrin ċenteżmu (6,988,120.20)"
6.	L-Att hu Att dwar il-Habs, Kap. 260.	artikolu 7(1)	"multa ta' mhux iżjed minn mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94)"
		artikolu 7(3)	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
7.	L-Att dwar l-Awtorità tad-Djar, Kap. 261.	artikolu 18	"li jkunu stmati mill-Awtorità li jkunu jiswew aktar minn tlett elef lira hlief wara li jkun ġie pubblikat avviż tal-ħsieb ta' l-Awtorità li tidhol fil-kuntratt u wara li jkunu hargħu offerti."	"li jkunu stmati mill-Awtorità li jkunu jiswew aktar minn sitt elef, disa' mija u tmienja u tmenin euro u tnax-il ċenteżmu (6,988.12) hlief wara li jkun ġie pubblikat avviż tal-ħsieb ta' l-Awtorità li tidhol fil-kuntratt u wara li jkunu hargħu offerti."
8.	L-Att dwar is-Sahħa Mentali, Kap. 262.	artikolu 6(2)	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira u multa ta' mhux iżjed minn hames liri kull jum li matulu jkompli r-reat"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69) u multa ta' mhux iżjed minn hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65) kull jum li matulu jkompli r-reat"

LIĠI	DISPOSIZ- ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 9(1)	"multa ta' mhux iżjed minn hames lira u, meta tinsab hatja t-tieni darba jew wara, multa ta' mhux iżjed minn ghoxrin lira u fil-każ ta' reat kontinwu multa ta' mhux iżjed minn żewġ lira għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"multa ta' mhux iżjed minn hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65) u, meta tinsab hatja t-tieni darba jew wara, multa ta' mhux iżjed minn sitta u erbgħin euro u disgħa u hamsin ċenteżmu (46.59) u fil-każ ta' reat kontinwu multa ta' mhux iżjed minn erba' euro u sitta u sittin ċenteżmu (4.66) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"
9. L-Att dwar il-Prevenzjoni ta' Xiri ta' <i>Players</i> , Kap. 263.	artikolu 8(1)	"multa ta' mhux inqas minn mitt lira iżda mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux inqas minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94) iżda mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 9(1)(a)	"multa ta' mhux inqas minn mitejn lira u mhux iżjed minn elf lira"	"multa ta' mhux inqas minn erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87) u mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u ghoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"
	artikolu 9(1)(b)(i)	"multa ta' mhux inqas minn mitt lira u mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux inqas minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94) u mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"

LIĠI	DISPOSIZ- ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 9(1)(b)(ii)	"multa ta' mhux inqas minn mitejn lira u mhux iżjed minn elf lira"	"multa ta' mhux inqas minn erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87) u mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u ghoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"
10. L-Att dwar Relazzjonijiet Industrijali, Kap. 266.	artikolu 4(3)	"mal-hlas ta' somma ta' mhux iżjed minn ghaxar ċenteżmi"	"mal-hlas ta' somma ta' mhux iżjed minn tlieta u ghoxrin ċenteżmu (0.23)"
	artikolu 5(2)	"multa ta' mhux iżjed minn mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94)"
	artikolu 13(4)	"mal-hlas ta' somma ta' mhux iżjed minn hames ċenteżmi"	"mal-hlas ta' somma ta' mhux iżjed minn tnax-il ċenteżmu (0.12)"
	artikolu 16(1)	"multa ta' mhux iżjed minn mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94)"
	artikolu 16(2)	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira jew"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69) jew"
	artikolu 20	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn lira"	"multa ta' mhux iżjed minn erba mija u hamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87)"
	artikolu 31A(5)	"jhallas penali ta' mhux iżjed minn elf lira lis-Segretarju"	"jhallas penali ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u ghoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37) lis-Segretarju"
	artikolu 35(3)	"penali ta' mhux iżjed minn hamsin lira"	"penali ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47)"

LIGI	DISPOSIZ- ZJONI	KELMA/FRAŽI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
11. L-Att dwar il-Kummissjoni dwar l-Impiegi, Kap. 267.	il-proviso ta' l-artikolu 4(2)	"multa ta' mhux iżjed minn elf lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgha u ghoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"
12. L-Att dwar it-Trasferiment ta' Artijiet tal-Gvern, Kap. 268.	artikolu 5(1)	"multa ta' mhux iżjed minn elf lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgha u ghoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"
13. L-Att dwar il-Monte di Pietà, Kap. 269.	artikolu 6(i)	"multa ta' hames mitt lira"	"multa ta' elf, mija u sittin euro (1,160)"
14. L-Att dwar il-Kontroll tat-Tattoo, Kap. 270.	artikolu 6(4)	"kemm-il darba ma jithallasx lill-Ministru dritt ta' hames liri, jew dak id-dritt l-iehor li l-Ministru jista' minn żmien għal żmien jippreskrivi"	"kemm-il darba ma jithallasx lill-Ministru dritt ta' hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65), jew dak id-dritt l-iehor li l-Ministru jista' minn żmien għal żmien jippreskrivi"
	artikolu 8(ċ)	"multa ta' hames mitt lira"	"multa ta' elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 9(a)	"multa ta' mhux inqas minn hamsin lira iżda mhux iżjed minn mitejn lira"	"multa ta' mhux inqas minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47) iżda mhux iżjed minn erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87)"
	artikolu 9(b)	"multa ta' mhux inqas minn mitt lira iżda mhux iktar minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux inqas minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94) iżda mhux iktar minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69)"

LIĠI	DISPOSIZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
15. L-Att biex jiġi Evitat u Kontrollat it- Tniġġiż tal- Bahar, Kap. 271.	artikolu 3(4)	"multa ta' mhux inqas minn mitejn u hamsin lira u mhux iżjed minn hamsin elf lira"	"multa ta' mhux inqas minn hames mija u tnejn u tmenin euro u erbgħa u tletin ċenteżmu (582.34) u mhux iżjed minn mija u sittax-il elf, erba' mija u tmienja u sittin euro u sebgħa u sittin ċenteżmu (116,468.67)"
	artikolu 4(2)	"multa ta' mhux inqas minn mitejn u hamsin lira u mhux iżjed minn hamsin elf lira"	"multa ta' mhux inqas minn hames mija u tnejn u tmenin euro u erbgħa u tletin ċenteżmu (582.34) u mhux iżjed minn mija u sittax-il elf, erba' mija u tmienja u sittin euro u sebgħa u sittin ċenteżmu (116,468.67)"
	artikolu 5(3)	"multa ta' mhux inqas minn mitejn u hamsin lira u mhux iżjed minn hamsin elf lira"	"multa ta' mhux inqas minn hames mija u tnejn u tmenin euro u erbgħa u tletin ċenteżmu (582.34) u mhux iżjed minn mija u sittax-il elf, erba' mija u tmienja u sittin euro u sebgħa u sittin ċenteżmu (116,468.67)"
	artikolu 12(4)	"multa ta' mhux iżjed minn hamsa u tletin elf lira"	"multa ta' mhux iżjed minn wiehed u tmenin elf, hames mija u tmienja u għoxrin euro u seba' ċenteżmi (81,528.07)"
	artikolu 12(5)	"multa ta' mhux iżjed minn erba' mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn disa' mija u wiehed u tletin euro u hamsa u sebgħin ċenteżmu (931.75)"
	artikolu 13(3)	"multa ta' mhux iżjed minn elf lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"

LIGI	DISPOSIZ- ZJONI	KELMA/FRAŽI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 14(5)	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 14(6)	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 14(7)	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 15(2)	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 16(2)	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 19(4)	"multa ta' mhux inqas minn mitejn u ħamsin lira u mhux iżjed minn ħamsin elf lira"	"multa ta' mhux inqas minn hames mija u tnejn u tmenin euro u erbgħa u tletin ċenteżmu (582.34) u mhux iżjed minn mija u sittax-il elf, erba' mija u tmienja u sittin euro u sebgħa u sittin ċenteżmu (116,468.67)"
	artikolu 21(4)	"multa ta' mhux iżjed minn għaxart elef lira"	"multa ta' mhux iżjed minn tlieta u għoxrin elf, mitejn u tlieta u disgħin euro u tlieta u sebgħin ċenteżmu (23,293.73)"
	artikolu 22(6)	"multa ta' mhux iżjed minn elf lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"

LIĠI	DISPOSIZ- ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 25(3)	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn lira, u fil-każ tat-tieni reat jew reat ieħor wara multa ta' mhux iżjed minn elf lira, dwar kull wieħed minn dawk ir-reati"	"multa ta' mhux iżjed minn erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87), u fil-każ tat-tieni reat jew reat ieħor wara multa ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37), dwar kull wieħed minn dawk ir-reati"
	artikolu 27(2)(b)	"tipprovdi għal multa jew ammenda ta' mhux iktar minn għaxart elef lira"	"tipprovdi għal multa jew ammenda ta' mhux iktar minn tlieta u għoxrin elf, mitejn u tlieta u disgħin euro u tlieta u sebgħin ċenteżmu (23,293.73)"
	artikolu 28(6)	"multa ta' mhux iżjed minn elf lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u għoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"
	artikolu 31(3)	"multa ta' mhux iżjed minn hamsin elf lira"	"multa ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il elf, erba' mija u tmienja u sittin euro u sebgħa u sittin ċenteżmu (116,468.67)"
16. L-Att dwar l-Enemalta, Kap. 272.	il-proviso ta' l-artikolu 16(2)	"Iżda għal kull ammont li jkun 'il fuq minn miljun lira, tkun meħtieġa l-approvazzjoni bil-miktub tal-Ministru"	"Iżda għal kull ammont li jkun 'il fuq minn żewġ miljuni u tliet mija u disgħa u għoxrin elf u tliet mija u tlieta u sebgħin euro u erbghin ċenteżmu (2,329,373.40), tkun meħtieġa l-approvazzjoni bil-miktub tal-Ministru"

LIĠI	DISPOSIZ- ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 35(1)	"li jkun stmat mill-Bord li jkun jiswa iżjed mis-somma ta' ghaxart elef lira, jew dik is-somma li l-Kamra tad-Deputati tista' minn żmien għal żmien b'riżoluzzjoni tistabbilixxi"	"li jkun stmat mill-Bord li jkun jiswa iżjed mis-somma ta' tlieta u ghoxrin elf, mitejn u tlieta u disghin euro u tlieta u sebghin ċenteżmu (23,293.73), jew dik is-somma li l-Kamra tad-Deputati tista' minn żmien għal żmien b'riżoluzzjoni tistabbilixxi"
	artikolu 46(1)	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgha u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
17. L-Att dwar l-Inkjesti, Kap. 273.	artikolu 6(4)	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgha u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
18. L-Att li jirregola l-Użu ta' Ċertu Kliem, Kap. 277.	artikolu 2(4)	"multa ta' mhux inqas minn ghaxar liri u mhux iżjed minn hames mitt lira u fil-każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux inqas minn lira u mhux iżjed minn ghaxar liri għal kull jum li matulu jkun kompli r-reat"	"multa ta' mhux inqas minn tlieta u ghoxrin euro u disgha u ghoxrin ċenteżmu (23.29) u mhux iżjed minn elf, mija u erbgha u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69) u fil-każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux inqas minn żewġ euro u tlieta u tletin ċenteżmu (2.33) u mhux iżjed minn tlieta u ghoxrin euro u disgha u ghoxrin ċenteżmu (23.29) għal kull jum li matulu jkun kompli r-reat"
19. L-Att dwar il-Ġbir Pubbliku, Kap. 279.	artikolu 6(2)	"d-dhul kollu ta' ġabra jkun iżjed minn hames mitt lira"	"d-dhul kollu ta' ġabra jkun iżjed minn elf, mija u erbgha u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 10(1)	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgha u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69)"

LIGI	DISPOSIZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 10(2)	"multa ta' mhux iżjed minn ghoxrin lira u fil-każ li jinsab hati t-tieni darba jew drabi ohra priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tliet xhur jew multa ta' mhux iżjed minn mitejn lira"	"multa ta' mhux iżjed minn sitta u erbgħin euro u disgħa u ħamsin ċenteżmu (46.59) u fil-każ li jinsab hati t-tieni darba jew drabi ohra priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tliet xhur jew multa ta' mhux iżjed minn erba' mija u ħamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87)"
	artikolu 10(3)	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn lira u fil-każ li jinsab hati t-tieni darba jew drabi ohra, priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sitt xhur jew multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn erba' mija u ħamsa u sittin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (465.87) u fil-każ li jinsab hati t-tieni darba jew drabi ohra, priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sitt xhur jew multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 10(4)	"multa ta' mhux iżjed minn ħamsin lira"	"multa ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47)"
	artikolu 10(5)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"
	artikolu 10(6)	"multa ta' mhux iżjed minn ghoxrin lira"	"multa ta' mhux iżjed minn sitta u erbgħin euro u disgħa u ħamsin ċenteżmu (46.59)"
	artikolu 10(7)	"multa ta' mhux iżjed minn ħames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disgħa u sittin ċenteżmu (1,164.69)"

LIĠI	DISPOSIZ- ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
20. L-Att dwar il-Professjoni ta' l-Accountancy, Kap. 281.	artikolu 3(4)	"multa ta' mhux iżjed minn hames mitt lira u dwar it-tieni reat jew reati ohra wara multa ta' mhux iżjed minn elfejn u hames mitt lira jew prigunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sitt xhur, jew dik il-multa u prigunerija flimkien, u fil-każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn hamsin lira għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"multa ta' mhux iżjed minn elf, mija u erbgha u sittin euro u disgha u sittin ċenteżmu (1,164.69) u dwar it-tieni reat jew reati ohra wara multa ta' mhux iżjed minn hamest elef, tmien mija u tlieta u ghoxrin euro u tlieta u erbghin ċenteżmu (5,823.43) jew prigunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sitt xhur, jew dik il-multa u prigunerija flimkien, u fil-każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbghin ċenteżmu (116.47) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"
	artikolu 3(5)	"multa ta' mhux iżjed minn hamest elef lira"	"multa ta' mhux iżjed minn hdax-il elf, sitt mija u sitta u erbghin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (11,646.87)"
	artikolu 3(6)	"multa ta' mhux iżjed minn mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgha u disghin ċenteżmu (232.94)"
	artikolu 5(2)	"multa ta' mhux iżjed minn elf lira u meta jinsab hati għat-tieni darba jew aktar drabi, prigunerija għal żmien mhux iżjed minn tliet xhur jew kemm dik il-prigunerija u l-multa msemmija li ma tkunx iżjed minn elf lira"	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgha u ghoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) u meta jinsab hati għat-tieni darba jew aktar drabi, prigunerija għal żmien mhux iżjed minn tliet xhur jew kemm dik il-prigunerija u l-multa msemmija li ma tkunx iżjed minn elfejn, tliet mija u disgha u ghoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37)"

LIĠI	DISPOSIZ- ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 8(m)	"multa ta' għaxart elef lira, jew priġunerija għal żmien sena, kemm flimkien ma' dik il-multa kemm mhux flimkien magħha, jew, fil-każ ta' reat kontinwu multa ta' hamsin lira għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat sew jekk din tiżdied sew jekk ma tiżdiedx mal-piena hawn qabel imsemmija"	"multa ta' tlieta u għoxrin elf, mitejn u tlieta u disghin euro u tlieta u sebghin ċenteżmu (23,293.73), jew priġunerija għal żmien sena, kemm flimkien ma' dik il-multa kemm mhux flimkien magħha, jew, fil-każ ta' reat kontinwu multa ta' mija u sittax-il euro u sebgha u erbghin ċenteżmu (116.47) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat sew jekk din tiżdied sew jekk ma tiżdiedx mal-piena hawn qabel imsemmija"
	artikolu 10(7)	"multa ta' mhux iżjed minn elf lira, u dwar it-tieni reat jew reati ohra wara multa ta' mhux iżjed minn hamest elef lira jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tliet xhur jew dik il-priġunerija u multa flimkien, u fil-każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn mitt lira għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgha u għoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37), u dwar it-tieni reat jew reati ohra wara multa ta' mhux iżjed minn hdax-il elf, sitt mija u sitta u erbghin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (11,646.87) jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tliet xhur jew dik il-priġunerija u multa flimkien, u fil-każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgha u disghin ċenteżmu (232.94) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"

LIĠI	DISPOSIZ- ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 11(5)	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn u hames mitt lira, jew prigunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tliet xhur, jew dik il-multa u prigunerija flimkien, u fil-każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn mitejn u hamsin lira għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"	"multa ta' mhux iżjed minn hamest elef, tmien mija u tlieta u ghoxrin euro u tlieta u erbghin ċenteżmu (5,823.43), jew prigunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tliet xhur, jew dik il-multa u prigunerija flimkien, u fil-każ ta' reat kontinwu multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn hames mija u tnejn u tmenin euro u erbgha u tletin ċenteżmu (582.34) għal kull ġurnata li matulha jkompli r-reat"
	artikolu 11(6)	"multa ta' mhux iżjed minn hamsa u ghoxrin elf lira"	"multa ta' mhux iżjed minn tmienja u hamsin elf, mitejn u erbgha u tletin euro u tlieta u tletin ċenteżmu (58,234.33)"
21. L-Att li Jirregola l-Ġarr ta' Merkanzija bil-Bahar, Kap. 283.	artikolu 8	"multa ta' mhux inqas minn hamsin lira u mhux iżjed minn hamest elef lira"	"multa ta' mhux inqas minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbghin ċenteżmu (116.47) u mhux iżjed minn hdax-il elf, sitt mija u sitta u erbghin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (11,646.87)"
22. L-Att dwar Tfal u Żgħażaġh (Ordnijiet għall-Harsien), Kap. 285.	artikolu 12(2)	"multa ta' mhux iżjed minn mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgha u disghin ċenteżmu (232.94)"
23. L-Att dwar il-Kontroll tal-Prezzijiet tal-Bini, Kap. 288.	artikolu 5(a)	"multa ta' mhux inqas minn mitt lira"	"multa ta' mhux inqas minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgha u disghin ċenteżmu (232.94)"
	artikolu 5(b)	"multa ta' mhux inqas minn mitejn lira"	"multa ta' mhux inqas minn erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (465.87)"

LIĠI	DISPOSIZ- ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 7(a)	"multa ta' mhux inqas minn ghoxrin lira"	"multa ta' mhux inqas minn sitta u erbghin euro u disgha u hamsin ċenteżmu (46.59)"
	artikolu 7(b)	"multa ta' mhux inqas minn hamsin lira"	"multa ta' mhux inqas minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbghin ċenteżmu (116.47)"
	artikolu 11(6)	"hallas lill-parti l-oħra penali ta' mhux iżjed minn ghoxrin lira"	"hallas lill-parti l-oħra penali ta' mhux iżjed minn sitta u erbghin euro u disgha u hamsin ċenteżmu (46.59)"
24. L-Att dwar il-Kummissarji għall-Gustizzja, Kap. 291	il-proviso ta' l-artikolu 10(2)	"l-istess imputat għandu jhallas penali ta' hames liri flimkien mal-multa jew ammenda"	"l-istess imputat għandu jhallas penali ta' hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65) flimkien mal-multa jew ammenda"
	artikolu 10(4)	"il-Kummissarju jista' wkoll jordna l-hlas lil dik l-awtorità ta' somma li ma tkunx iktar minn elf lira li tkun ipprovata għas-sodisfazzjon tiegħu"	"il-Kummissarju jista' wkoll jordna l-hlas lil dik l-awtorità ta' somma li ma tkunx iktar minn elfejn, tliet mija u disgha u ghoxrin euro u sebgha u tletin ċenteżmu (2,329.37) li tkun ipprovata għas-sodisfazzjon tiegħu"
	artikolu 11(3)	"tordna lill-appellant iħallas penali ta' mhux iżjed minn hamsin lira"	"tordna lill-appellant iħallas penali ta' mhux iżjed minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbghin ċenteżmu (116.47)"
	artikolu 14(3)	"kemm-il darba dik il-penali ma tkunx iżjed mill-minimu stabbilit fil-liġi għal kull reat jew ghaxar liri skond liema tkun l-oghla"	"kemm-il darba dik il-penali ma tkunx iżjed mill-minimu stabbilit fil-liġi għal kull reat jew tlieta u ghoxrin euro u disgha u ghoxrin ċenteżmu (23.29) skond liema tkun l-oghla"
25. L-Att dwar il-Lotteriji tal-Gvern, Kap. 292	artikolu 4(i)	"il-penali, li ma tkunx iżjed minn multa ta' mitt lira"	"il-penali, li ma tkunx iżjed minn multa ta' mitejn u tnejn u tletin euro u erbgha u disghin ċenteżmu (232.94)"

LIĠI	DISPOSIZ- ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	artikolu 11	"tehel, meta tinsab hatja, multa ta' mhux inqas minn hamsin lira u mhux iżjed minn mitejn lira"	"tehel, meta tinsab hatja, multa ta' mhux inqas minn mija u sittax-il euro u sebgha u erbgħin ċenteżmu (116.47) u mhux iżjed minn erba' mija u hamsa u sittin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (465.87)"
26. L-Att dwar ir-Registrazzjoni ta' Artijiet, Kap. 296	artikolu 6(2)	"tehel, meta tinsab hatja mill-Qorti tal-Maġistrati, multa ta' mhux iżjed minn mitt lira"	"tehel, meta tinsab hatja mill-Qorti tal-Maġistrati, multa ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disghin ċenteżmu (232.94)"
	artikolu 13(2)	"ammenda ta' mhux iżjed minn ghoxrin lira"	"ammenda ta' mhux iżjed minn sitta u erbgħin euro u disgha u hamsin ċenteżmu (46.59)"
	artikolu 58	"multa ta' mhux iżjed minn hamest elef lira, jew dik il-prigunerija u multa flimkien"	"multa ta' mhux iżjed minn hdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (11,646.87), jew dik il-prigunerija u multa flimkien"
27. L-Att dwar Mużewijiet u Monumenti Nazzjonali (Biljetti ta' Dhul Komplessivi), Kap. 298.	artikolu 4	"ammenda ta' mhux inqas minn żewġ liri iżda mhux iżjed minn hames liri għal kull nuqqas"	"ammenda ta' mhux inqas minn erba' euro u sitta u sittin ċenteżmu (4.66) iżda mhux iżjed minn hdax-il euro u hamsa u sittin ċenteżmu (11.65) għal kull nuqqas"
28. L-Att dwar il-Kuratur Pubbliku, Kap. 299.	artikolu 8(1)	"li l-valur kapitali gross tiegħu jkun inqas minn ghaxart elef lira"	"li l-valur kapitali gross tiegħu jkun inqas minn tlieta u ghoxrin elf, mitejn u tlieta u disghin euro u tlieta u sebghin ċenteżmu (23,293.73)"

LIĠI	DISPOSIZ- ZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
29. L-Att dwar Indhil Barrani, Kap. 300.	artikolu 5(1)	"multa ta' mhux iżjed minn elf lira, meta tinsab hatja t-tieni darba, multa ta' mhux inqas minn elf lira u mhux iżjed minn hamest elef lira u meta tinsab hatja t-tielet darba jew wara, prigunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sitt xhur u multa ta' mhux iżjed minn hamest elef lira, u, fil-każ ta' reat kontinwu kull meta tinsab hatja, multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn mitt lira għal kull jum li matulu jkompli r-reat"	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disgħa u ghoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37), meta tinsab hatja t-tieni darba, multa ta' mhux inqas minn elfejn, tliet mija u disgħa u ghoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37) u mhux iżjed minn hdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (11,646.87) u meta tinsab hatja t-tielet darba jew wara, prigunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn sitt xhur u multa ta' mhux iżjed minn hdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (11,646.87), u, fil-każ ta' reat kontinwu kull meta tinsab hatja, multa addizzjonali ta' mhux iżjed minn mitejn u tnejn u tletin euro u erbgħa u disgħin ċenteżmu (232.94) għal kull jum li matulu jkompli r-reat"

SKEDA II

(Artikolu 3)

Emendi għal-Leġislazzjoni Sussidjarja magħmula taht il-Kapitoli 251 - 300

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
1.	Regolamenti dwar Servizzi Postali (Ġenerali) L.S.254.01	regolament 37(2)(c)	"xi bolli mhux imhassra ta' valur totali ta' hames liri jew aktar"	"xi bolli mhux imhassra ta' valur totali ta' hdax-il euro u sittin ċenteżmu (11.60) jew aktar"
		regolament 58	"għandhom jkun rispettivament ta' lira wahda u ta' elf lira"	"għandhom ikunu rispettivament ta' żewġ euro u tletin ċenteżmu (2.30) u ta' elfejn, tliet mija u hamsa u ghoxrin euro (2,325)"
		proviso tar-regolament 64	"ma għandha f'ebda każ taqbeż is-somma ta' hamest elef lira għal kull ksur u, jew mitejn lira għal kull ġurnata"	"ma għandha f'ebda każ taqbeż is-somma ta' hdax-il elf, sitt mija u hamsa u erbgħin euro (11,645) għal kull ksur u, jew erba' mija u hamsa u sittin euro (465) għal kull ġurnata"
2.	Regolamenti dwar id- Drittijiet li għandhom jithallsu għal Proċeduri bil- Miktub fuq Appelli L.S.254.11	regolament 2	"għandhom ikunu hmistax-il lira"	"għandhom ikunu erba' u tletin euro u disgħin ċenteżmu (34.90)"
3.	Regolamenti dwar iż-Żwieġ L.S.255.01	regolament 2	"għandu, għal kull żwieġ, ikun ta' ghaxar liri"	"għandu, għal kull żwieġ, ikun ta' tlieta u ghoxrin euro u disgħa u ghoxrin ċenteżmu (23.29)"

LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
	l-ewwel proviso tar-regolament 2	"ghandu jithallas dritt addizzjonali ta' ghaxar lira"	"ghandu jithallas dritt addizzjonali ta' tlieta u ghoxrin euro u disgħa u ghoxrin ċenteżmu (23.29)"
	it-tieni proviso tar-regolament 2	"ghandu jithallas dritt addizzjonali ta' ghaxar lira"	"ghandu jithallas dritt addizzjonali ta' tlieta u ghoxrin euro u disgħa u ghoxrin ċenteżmu (23.29)"
	it-tielet proviso tar-regolament 2	"ghandu jithallas dritt addizzjonali ieħor ta' ghaxar lira"	"ghandu jithallas dritt addizzjonali ieħor ta' tlieta u ghoxrin euro u disgħa u ghoxrin ċenteżmu (23.29)"
4.	Prisons Regulations L.S.260.03	il-paragrafu 14.1 tat-Tieni Skeda	"Lm2.00 Assistant Manager
		Lm1.75 Supervisor Korrettiv	"€4.66 Assistant Manager
		Lm1.50 Uffiċjal Korrettiv Anzjan	"€4.08 Supervisor Korrettiv
		Lm1.00 Uffiċjal Korrettiv"	"€3.49 Uffiċjal Korrettiv Anzjan
5.	Regolamenti dwar Pensjonijiet għal min jahdem fil-Habs L.S.260.04	proviso tar-regolament 7(1)	"ma ghandha f'ebda każ titnaqqas għal anqas mis-somma ta' hamsin lira"
		regolament 7(2)	"ma ghandha f'ebda każ titnaqqas għal anqas mis-somma ta' mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47)"
		"billi titnaqqas minnhom is-somma annwali ta' hamsin lira"	"billi titnaqqas minnhom is-somma annwali ta' mija u sittax-il euro u sebgħa u erbgħin ċenteżmu (116.47)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
6.	Regolamenti dwar il- Proċedura tal- Monti L.S.269.01	regolament 7(1)	"xi ammont li jkun inqas minn lira fi transazzjoni wahda, l-anqas ma ghandu jaghti b'self xi ammont li jkun oghla minn mitejn u hamsin lira fi transazzjoni wahda"	"xi ammont li jkun inqas minn żewġ euro (2) fi transazzjoni wahda, l-anqas ma ghandu jaghti b'self xi ammont li jkun oghla minn sitt mitt euro (600) fi transazzjoni wahda"
		il-paragrafu (b)(i) tal-proviso tar-regolament 16	"ma ghandux ikun iżjed minn hamest elef lira fl-ahhar tal-jum"	"ma ghandux ikun iżjed minn tnax-il elf euro (12,000) fl-ahhar tal-jum"
		regolament 17	"multa ta' mhux inqas minn hamsa u ghoxrin lira u mhux iżjed minn mitt lira"	"multa ta' mhux inqas minn tmienja u hamsin euro (58) u mhux iżjed minn mitejn u tletin euro (230)"
7.	Regolamenti dwar il- Professjoni ta' l- Accountancy L.S.281.01	regolament 3(3)	"multa ta' mhux iżjed minn elfejn u hames mitt lira"	"multa ta' mhux iżjed minn hamest elef, tmien mija u tlieta u ghoxrin euro u tlieta u erbgħin ċenteżmu (5,823.43)"
		regolament 5(2)	"multa ta' mhux aktar minn hamest elef lira"	"multa ta' mhux aktar minn hdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin euro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (11,646.87)"

LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA	
	regolament 7	"hamsa u ghoxrin elf lira (inklużi l-ispejjeż sabiex tiġi difiża t-talba) dwar kull detentur ta' <i>warrant</i> li jkun jipprattika hlief f'soċjetà u ta' hamsa u ghoxrin elf lira (inklużi l-ispejjeż sabiex tiġi difiża t-talba) dwar kull detentur ta' <i>warrant</i> li jkun jipprattika f'soċjetà"	"tmienja u hamsin elf, mitejn u erbgħa u tletin euro u tlieta u tletin ċenteżmu (58,234.33) (inklużi l-ispejjeż sabiex tiġi difiża t-talba) dwar kull detentur ta' <i>warrant</i> li jkun jipprattika hlief f'soċjetà u ta' tmienja u hamsin elf, mitejn u erbgħa u tletin euro u tlieta u tletin ċenteżmu (58,234.33) (inklużi l-ispejjeż sabiex tiġi difiża t-talba) dwar kull detentur ta' <i>warrant</i> li jkun jipprattika f'soċjetà"	
8.	Regolamenti dwar Dritt għal Xiri ta' Kopji ta' <i>Tapes</i> L.S.284.01	regolament 2	"Għandu jithallas dritt ta' tliet liri"	"Għandu jithallas dritt ta' sitt euro u disgħa u disgħin ċenteżmu (6.99)"
9.	Regolamenti dwar Rimunerazzjoni lill-Assistenti tal- Qorti tal- Minorenni L.S.287.01	regolament 2	"dritt ta' erba' liri għal kull seduta"	"dritt ta' disa' euro u tnejn u tletin ċenteżmu (9.32) għal kull seduta"
10.	Regolamenti dwar in-Notifika ta' Tahrikiet tat- Tribunali Lokali L.S.291.01	regolament 12(2)(a)	"bl-ammont li jeċċedi l-elf lira"	"bl-ammont li jeċċedi elfejn, tliet mija u disgħa u ghoxrin euro u sebgħa u tletin ċenteżmu (2,329.37)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
11.	Avviż dwar Rimunerazzjoni li tinghata lill- Kummissarji ghall-Ġustizzja L.S.291.05	regolament 2	"bir-rata ta' hamsa u ghoxrin lira (Lm25) ghal kull seduta, b'dana illi f'sena partikolari l-hlas komplessiv m'ghandux jeċċedi s-somma ta' hamest clef lira (Lm5000)"	"bir-rata ta' hamsa u tmienja u hamsin euro u tlieta u ghoxrin ċenteżmu (€58.23) ghal kull seduta, b'dana illi f'sena partikolari l-hlas komplessiv m'ghandux jeċċedi s-somma ta' hdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin euro u sebgha u tmenin ċenteżmu (€11,646.87)"
12.	Regolamenti dwar il-Lotteriji tal-Gvern (<i>Super Five</i>) L.S.292.01	regolament 6(1)	"Il-prezz ta' kull ġugata ikun ta' 50 ċenteżmu"	"Il-prezz ta' kull ġugata ikun ta' euro u sittax-il ċenteżmu (€1.16)"
		l-ewwel proviso tar-regolament 8(2)	"ma ghandux ikun ta' anqas minn ghaxar liri (Lm10)"	"ma ghandux ikun ta' anqas minn tlieta u ghoxrin euro u disgha u ghoxrin ċenteżmu (€23.29)"
		it-tieni proviso tar-regolament 8(2)	"ma ghandu qatt ikun anqas minn ghoxrin lira (Lm20)"	"ma ghandu qatt ikun anqas minn sitta u erbgħin euro u disgha u hamsin ċenteżmu (€46.59)"
		il-proviso tar-regolament 8(6)	"ikun jaqbeż l-ammont ta' mitejn elf lira (Lm200,000)"	"ikun jaqbeż l-ammont ta' erba' mija u hamsa u sittin elf, tmien mija u erbgħa u sebghin euro u tmienja u sittin ċenteżmu (€465,874.68)"
		l-ewwel paragrafu tal-proviso tar-regolament 8(6)	"l-ammont ta' mitejn elf lira (Lm200,000)"	"l-ammont ta' erba' mija u hamsa u sittin elf, tmien mija u erbgħa u sebghin euro u tmienja u sittin ċenteżmu (€465,874.68)"

	LIĠI	DISPOSIZZJONI	KELMA/FRAŻI LI SER TIĠI EMENDATA	EMENDA
13.	Regolamenti dwar il-Lotteriji tal-Gvern (Lotterija l- Kbira) L.S.292.02	regolament 7(2)	"jkun ta' ġ żewġ liri (Lm2). Iżda l-bejjiegħa u l-aġenti għandhom iħallsu lid-Direttur lira u tmenin ċenteżmu (Lm1.80c)"	"jkun ta'erba' euro u sitta u sittin ċenteżmu (€4.66). Iżda l-bejjiegħa u l-aġenti għandhom iħallsu lid-Direttur erba' euro u dsatax-il ċenteżmu (€4.19)"
14.	Government Instant Lotteries Regulations L.S.292.03	regolament 5(1)	"għandu jkun ta' mhux anqas minn 25 ċenteżmu u ta' mhux iżjed minn Lm1"	"għandu jkun ta' mhux anqas minn 58 ċenteżmu ta' mhux iżjed minn €2.33"
15.	Regoli dwar il- Preżentazzjoni ta' Pjanti għal skop ta' Reġistrazzjoni ta' Artijiet L.S.296.08	regolament 3(3)	"bi hlas ta' Lm1 kull pjanta"	"bi hlas ta' €2.33 kull pjanta"

SKEDA III

(Artikolu 4)

Emendi ta' l-Annessi, Tabelli, Formuli, eċċ., tal-Kapitoli tal-Liġijiet ta' Malta 251 - 300

1. Il-paragrafu 12 ta' l-Iskeda ta' l-Att dwar it-Trasferiment ta' Artijiet tal-Gvern, Kap. 268, għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

“Art tal-Gvern f’xatt il-baħar li fuqha nbniex xi kamra jew bini ieħor jew li qed isservi biex fuqha titqiegħed *caravan* tista’ tiġi ttrasferita b’titolu ta’ kiri għal mhux iżjed minn għaxar snin b’kera skond stima tal-Kummissarju ta’ l-Artijiet u li fl-ebda każ ma tkun inqas minn €93.17 fis-sena:

B’dan iżda illi l-bini bil-benefikati kollha fuqu, hliex dak kollu li hu mobbli, jaqa’ f’idejn il-Gvern f’għeluq il-kirja mingħajr l-ebda dritt ta’ kumpens.”.

SKEDA IV**(Artikolu 5)****Emendi ta' l-Annessi, Tabelli, Formuli, eċċ., tal-Legislazzjoni Sussidjarja magħmula taht il-Kapitoli 251 - 300**

1. L-Iskeda tar-Regolamenti dwar Servizzi Postali (Ġenerali) (L.S.254.01) għandha tiġi sostitwita bl-iskeda ġdida li ġejja:

"SKEDA

(Regolamenti 45, 46 u 47)

Drittijiet li għandhom jithallsu kull sena

Dritt

(a) Drittijiet li għandhom jithallsu mill-provditur ta' servizzi universali li jkollu liċenza skond ir-regolament 45 fir-rigward ta' kull servizz postali mogħti mill-provditur ta' servizzi universali kemm jekk dawn jaqgħu taht l-iskop tas-servizzi universali u kemm jekk ma jaqgħux:

Sal-31 ta' Mejju 2003	€465,870
-----------------------------	----------

Mill-1 ta' Ġunju 2003 sat-30 ta' April 2004	€232,935
---	----------

flimkien ma' nofs fil-mija tad-dhul gross totali minn servizzi postali li jaqgħu taht l-iskop tas-servizzi universali,

Mill-1 ta' Mejju 2004 sal-31 ta' Diċembru 2005	€174,700
--	----------

flimkien ma' tliet kwarti fil-mija tad-dhul gross totali minn servizzi postali li jaqgħu taht l-iskop tas-servizzi universali, u

Mill-1 ta' Jannar 2006	€58,230
------------------------------	---------

flimkien ma' tliet kwarti fil-mija tad-dhul gross totali minn servizzi postali li jaqgħu taht l-iskop tas-servizzi universali;

(b) drittijiet li għandhom jithallsu minn operatori li jkollhom liċenza skond ir-regolament 46 fir-rigward ta' servizzi li mhumiex riservati iżda kemm jekk dawn ikunu jaqgħu taht l-iskop tas-servizzi universali kemm jekk ma jkunux

€930

flimkien ma' wieċed fil-mija tad-dhul gross totali minn servizzi postali li jagħmlu parti mis-servizz universali;

(c) drittijiet li għandhom jithallsu minn operatori li jkunu awtorizzati skond ir-regolament 47 fir-rigward ta' servizzi li ma jaqgħux taht l-iskop tas-servizzi universali

€ 930 "

2. (1) Fil-paragrafu 15.1 ta' l-Iskeda li tinsab mar-Regolamenti dwar Modifika fil-Liċenza ta' Maltapost p.l.c. (L.S.254.14) minflok il-kliem "kull sena jhallas pagament ta' liċenza ta' mitejn elf Lira Maltija (Lm200,000)" għandhom jidhlu l-kliem "kull sena jhallas pagament ta' liċenza ta' erba' mija u hamsa u sittin elf, tmien mija u erbgħa u sebgħin euro u tmienja u sittin ċenteżmu (€465,874.68)".

(2) It-tabelli fl-aħħar tal-paragrafu 2 ta' l-Appendiċi ma' l-Iskeda tar-Regolamenti dwar Modifika fil-Liċenza ta' Maltapost p.l.c. (L.S.254.14) għandhom jiġu sostitwiti bit-tabelli ġodda li ġejjin:

"Klassifikazzjoni	Skala ta' piż jew deskrizzjoni	Prezz	Żona Riservata (Iva/Le)
POSTA LOKALI			
Ittri	Sa 50g	19ċ	I
	Aktar minn 50g, inqas minn 100g	26ċ	I
	100g u aktar, sa 2Kg, għal kull 50g addizzjonali	9ċ	L
Kartolini		16ċ	I
Karta Stampata	Sa 50g	16ċ	L
	Kull 50g addizzjonali sa 2 Kg	5ċ	L
Il-limitu tal-piż għal karti stampati hu 2 Kg iżda pakki ta' kotba, jew fuljetti li jiżnu sa 5 Kg jistgħu jintbagħtu bħala Karti Stampati bir-rata li ġejja:			
	Għal kull Kg addizzjonali jew parti minnu 'il fuq minn 2Kg	70ċ	L
Posta Diretta (servizz postali l-istess bħal dak għal ittri normali)			
	Sa 50g	16ċ	I
	Aktar minn 50g, inqas minn 100g	26ċ	I
	100g u aktar, sa 2Kg, għal kull 50g addizzjonali	9ċ	L
Gazzetti Lokali Reġistrati	Għal kull kopja li ma taqbix il-100g	12ċ	L
	Kull 50g addizzjonali jew parti minnhom kull kopja	5ċ	L
Pakki	Ma jaqbiżx 1Kg fil-piż	€1.16	L
	Jaqbeż 1Kg iżda mhux 3Kg	€1.77	L
	Jaqbeż 3Kg iżda mhux 5Kg	€2.33	L
	Jaqbeż 5Kg iżda mhux 20Kg	€2.80	L
Ogġetti postali għall-użu ta' l-għomja (inkluzi pakki li fihom biss ogġetti postali għall-għomja)		B'XEJN	L
Hlas għal tiftix qabel ma ogġett postali jkun irtirat		40ċ	L
Direzzjoni mill-normali, annwali ġdid		€4.66	L
Għal <i>PO Boxes</i> , annwali		€23.29	L
Ċertifikat ta' impustar ta' ogġetti postali mhux reġistrati		26ċ	L
Servizz ta' Tweġiba Kummerċjali		€23.29 p.a.	
Liċenza		40ċ	I
Għal kull ogġett (N.B. Irreferi għal Ittri hawn qabel)		5ċ u pustaġġ	I
Hlas ta' reġistrazzjoni		49ċ	L
Tagħrif ta' Konsenja ta' ittra reġistrata		40ċ	L
Ċertifikat ta' telf jew hsara		€1.16	L

B 5918

Kiri ta' <i>P O Box</i> Akbar min-normal	€163.06	L	
Kiri ta' <i>P O Box</i> Kbira	€116.47	L	
Kiri ta' <i>P O Box</i> Medja	€69.88	L	
Kiri ta' <i>P O Box</i> ma' haddiehor	€23.29	L	
Kiri ta' <i>P O Box</i> Żghira	€46.59	L	
POSTA TRANSKONFINI GHAL MALTA			
Ittri u oġġetti Sa 100g postali ohra (inklużi oġġetti reġistrati)	Konformi ma' ftehim internazzjo-nali kif ikunu fis-sehh minn żmien ghal żmien	I (soġġett ghad- disposizzj o-nijiet tal-Kap 254)	
Ittri u oġġetti 100g-2Kg postali ohra (inklużi oġġetti reġistrati)	Konformi ma' ftehim internazzjo-nali kif ikunu fis-sehh minn żmien ghal żmien	L	
Pakki 2Kg sa 20Kg	Konformi ma' ftehim internazzjo-nali kif ikunu fis-sehh minn żmien ghal żmien	L	
POSTA TRANSKONFINI GHAL BARRA			
Hlas ghal Ittri	82ċ	L	
Konsenja Espress Pakki	€1.21	L	
Ċertifikat ta' impustar ta' oġġett postali mhux reġistrat	23ċ	L	
Hlas ghal tiftix qabel ma oġġett postali jkun irtirat	37ċ	L	
Ċertifikat ta' telf jew hsara	€1.16	L	
Hlas ta' reġistrazzjoni	€1.40	L	
Avviż ta' Konsenja ta' ittra registrata	61ċ	L	
Direzizzjoni mill-ġdid			
Normali annwali	€4.66	L	
Ghal <i>PO Boxes</i> annwali	€23.29	L	
RATI TA' PUSTAĠĠ GHAL PAKKI BL-ARJU MATUL L-EWWEL PARTI TAT-TRASPORT			
Destinazzjoni	L-ewwel Kg €	Kull Kg addizzjonali €	Żona Riservata (Iva/Lc)
Australja	11.88	4.12	L
Brazil	18.63	6.76	L
Filippini	15.37	8.04	L
Indja	13.74	4.31	L
Kanada	8.15	3.80	L
New Zealand	17.12	8.39	L
Renju Unit	10.65	1.75	L
Stati Uniti ta' l-Amerika	8.64	4.31	L
Tanzanija	13.28	5.12	L
RATI TA' PUSTAĠĠ FUQ POSTA BL-AJRU			
Klassifikazzjoni	Skala ta' piż jew deskrizzjoni	Prezz	Żona Riservata (Iva/Lc)
Ittri	Żona A, sa 20g	37ċ	I
	Kull 20g addizzjonali	30ċ	L
	Żona B, sa 20g	51ċ	L
	Kull 20g addizzjonali	40ċ	L
	Żona Ċ, sa 20g	63ċ	L

Klassifikazzjoni	Skala ta' piż jew deskrizzjoni	Prezz	Żona Riservata (Iva/Le)
Kartolini	Kull 20g addizzjonali	49ċ	L
	Żona D, sa 20g	86ċ	L
	Kull 20g addizzjonali	68ċ	L
	Żona A	37ċ	I
	Żona B	51ċ	L
	Żona Ċ	63ċ	L
	Żona D	86ċ	L
Karti Stampati u Pakki Żghar (eskluzi Pakketti)			
Perjodiċi (Reġistrati lokalment)	Żona A, sa 20g	26ċ	I
	Żona A, għal kull 20g addizzjonali	26ċ	L
	Żona B, sa 20g	35ċ	I
	Żona B, għal kull 20g addizzjonali	35ċ	L
	Żona Ċ, sa 20g	44ċ	I
	Żona Ċ, għal kull 20g addizzjonali	44ċ	L
	Żona D, sa 20g	58ċ	L
	Żona D, għal kull 20g addizzjonali	58ċ	L
	Żona A, sa 20g	21ċ	I
	Żona A, aktar minn 20g, sa 40g	42ċ	I
	Żona A, għal kull 20g addizzjonali fuq 40g	21ċ	L
	Żona B, sa 20g	28ċ	I
	Żona B, f'għal kull 20g addizzjonali	28ċ	L
	Żona Ċ, sa 20g	33ċ	I
	Żona Ċ, għal kull 20g addizzjonali	33ċ	L
	Żona D, sa 20g	47ċ	I
	Żona D, għal kull 20g addizzjonali	47ċ	L

ŻONA A

Albania, Algeria, Andorra, Austria, Azerbaijan, Balearic Islands, Belgium, Bosnia Herzegovina, Bulgaria, Corsica, Croatia, Cyprus, Czech (Rep. of), Denmark, Egypt, Esthonia, Faroe Islands, Finland, France, Gaza and Khan Yunis, Georgia, Germany, Gibraltar, Greece, Greenland, Holland, Hungary, Iceland, Ireland Rep. of, Israel, Italy, Latvia, Lebanon, Libyan Jamahiriya, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Macedonia, Majorca, Minorca, Monaco, Morocco, Norway, Poland, Portugal, Romania, Russian Federation, San Marino, Slovakia, Slovenia, Spain, Spitzbergen (Svalbard), Sweden, Switzerland, Syria, Tunisia, Turkey, United Kingdom, Vatican City, Yugoslavia.

ŻONA B

Abu Dhabi, Afghanistan, Ajman, Angola, Anguilla, Antigua and Barbuda, Antilles (Bonair, St Maarten, St Eustatius, Saba), Ascension, Azores, Bahamas, Bahrain (State of), Bangladesh, Barbados, Benin, Bermuda, Bhutan, Botswana, Burkina, Faso (Upper Volta), Burundi, Cameroon, Canada, Canary Islands, Cape Verde, Cayman Islands, Central African Republic, Chad, Chagos Islands, Comoros Fed., Islamic Rep., Congo, Cuba, Djibouti, Doha, Dominica, Dominican Republic, Dubai, Equatorial Guinea, Ethiopia, French Southern and Antarctic Territories (Crozet Archipelago, Kerguelen Archipelago, St Paul and Amsterdam Islands and Adèle Land), French West Indies (Guadeloupe and Martinique), Furairah, Gabon, Gambia, Ghana, Grenada, Guinea, Guinea-Bissau, Haiti, India, Iran, Iraq, Ivory Coast, Jamaica, Jordan, Kenya, Kuwait, Leeward Islands, Lesotho, Liberia, Madagascar (including Ste Marie and Nossi Beć), Madeira, Malawi, Maldives, Mali, Martinique, Mauretania (Dakhla, Lagovera), Mauritius (inc. Rodriquez Island), Mexico, Montserrat, Mozambique, Namibia, Nepal, Nigeria, Oman (Sultanate of), Pakistan, Puerto Rico, Qatar, Ras Al Khaimah, Reunion Rwanda, Santa Cruz Islands, Saudi Arabia, Senegal, Seychelles, Sharja, Sierra Leone, Somalia, South Africa Rep. of, South West Africa (Namibia), Spanish, Territories of North Africa (Ceuta, Chafarinas, Jadu and Melilla), Sri Lanka, St Helena, St Kitts-Nevis, St Lucia, St Pierre and Miquelon, St Thomas and Prince, St Vincent and the Grenadines, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Tortola, Trinidad and Tobago, Tristan, Da Cunha, Turks and Caicos Islands, Uganda, Umm Al Quaiwain, Umm Said, United Arab Emirates, United States of America, Virgin Islands {(U.S.A.) (St Croix, St John and St Thomas)}, Virgin Islands (British), Winward Islands, Yemen, Zaire, Zambia, Zimbabwe.

ŻONA Ċ

Argentina, Australia, Belize, Bolivia, Brazil, British Antarctic Territory (Grahamland and South Orkneys, South Shetlands), Brunei, Burma, Chile, China, Columbia, Costa Rica, Curacao, El Salvador, Ecuador, Falkland Islands Dependencies (South Georgia and South Sandwich Islands), French Guiana, Galapagos Islands, Grahamland, Guatemala, Guyana, Honduras, Hong Kong, Indonesia (Inc. Bali, Banks, Billiton, Celebes, Java, Mandura, Moluccas, Rhio, Sumatra, Indonesian Portions of Borneo, New Guinea and Timor), Kampuchea, Lao, Macao, Malaya (Johore, Kedah, Kelantan, Malacca, Negri Sembilan, Pahang, Penang, Perak, Perlis, Selangor and Trengganu), Malaysia, Mongolia, Netherlands Antilles and Aruba, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, Sabah, Sarawak, Singapore, South Georgia, Surinam, Taiwan, Thailand, Tibet, Uruguay, Venezuela, Vietnam.

ŻONA D

Australian Antarctic Territories, Banks Island, Bismark, Archipelago (inc. New Britain and New Ireland), Britain and New Ireland), Caroline Islands, Christmas Island {(Pacific Ocean) (Kiribati), Christmas Island (Indian Ocean), Cocos (Keeling) Island, Cook Islands, D'Entrecasteaux Islands, East Timor, Fiji, French Polynesia, Guam, Japan (Islands of Honshu, Kyushu, Shikoku, Hokkaido and Ryukyu), Kiribati {(formerly Gilbert Islands) including Line Islands, (Fanning, Christmas (Pacific Ocean) and Washington Islands), Ocean Island and Phoenix Islands)}, Kiribati (Tobriand), Korea, Louisiade Archipelago, Mariana Islands, Marquesas Islands, Marshall Islands, Nauru Islands, New Caledonia, New Hebrides (including Banks and Torres Islands), New Zealand and Island Territories, Norfolk Islands, Ocean Islands, Papua New Guinea (inc. Admiralty and Manus Islands, Philippines, Phoenix Islands, Pitcairn Islands, Samoa (Manua and Tatuila Islands, Solomon Islands, Tonga, (Friendly Islands), Torres Islands, Tuvalu (Ellice Islands), Vanuatu, Wake Islands, Wallis and Futuna Islands, Washington Islands, Western Samoa (Savaii and Upolu Islands).

Klassifikazzjoni	Skala ta' piz jew deskrizzjoni	Prezz	Żona Riservata (Iva/Lc)
Pakki bil-Posta bl-Ajru			
Pajjiż	L-cwweł 1 Kg €	Kull ½ Kg addizzjonali €	
Abu Dhabi	15.72	2.24	L
Albania	12.35	0.91	L
Algeria	12.56	1.12	L
Angola	16.40	2.91	L
Antigua	14.33	3.05	L
Argentina	21.13	4.66	L
Aruba	16.14	3.75	L
Australia	21.43	6.08	L
Austria	9.81	0.75	L
Azerbaijan	17.33	2.24	L
Bahamas	15.58	3.31	L
Bahrain	14.93	2.73	L
Bangladesh	17.80	3.77	L
Barbados	15.86	3.21	L
Belgium	13.14	1.05	L
Belzic	15.37	3.68	L
Benin	13.21	2.35	L
Bermuda	15.47	2.94	L
Bolivia	17.70	4.05	L
Bosnia Herzegovina	10.74	0.89	L
Botswana	16.96	4.01	L
Brazil	21.71	3.84	L
Brunei	19.61	5.08	L
Bulgaria	12.86	1.05	L
Burundi	16.31	3.03	L
Cameroon	13.39	2.54	L

Klassifikazzjoni	Skala ta' piż jew deskrizzjoni	Prezz	Żona Riservata (Iva/Le)
Pakki bil-Posta bl-Ajru			
Pajjiż	L-ewwel 1 Kg €	Kull ½ Kg addizzjonali €	
Canada	13.91	3.75	L
Canary Islands	11.90	1.09	L
Cape Verde	19.50	4.59	L
Cayman Islands	15.02	3.52	L
Chad	17.00	2.54	L
Chile	20.38	4.91	L
China	21.15	3.07	L
Columbia	17.59	4.05	L
Comoros	20.15	4.01	L
Congo	14.68	2.84	L
Corsica	15.37	1.00	L
Costa Rica	18.26	4.24	L
Croatia	10.74	0.89	L
Cuba	17.61	3.68	L
Cyprus	11.25	1.14	L
Czech Republic	12.37	1.05	L
Denmark	10.67	1.00	L
Djibouti	14.19	2.89	L
Domenica	15.02	3.19	L
Dominican Republic	15.02	3.24	L
Dubai (U.A.E.)	15.72	2.24	L
Egypt	17.07	1.37	L
El Salvador	19.22	4.36	L
Ecuador	18.40	4.22	L
Eritrea	19.31	4.31	L
Estonia	17.33	2.24	L
Ethiopia	14.16	2.33	L
Farao Islands	10.67	1.00	L
Fiji	22.41	7.03	L
Finland	13.32	1.28	L
France / Monaco	15.37	1.00	L
Gambia	16.19	2.56	L
Georgia	17.33	2.24	L
Germany	12.39	1.07	L
Ghana	15.16	2.80	L
Gibraltar	11.34	1.51	L
Greece	12.35	1.05	L
Greenland	16.31	3.61	L
Grenada	14.42	3.21	L
Guam	14.42	4.33	L
Guatemala	19.22	4.36	L
Guinea (Republic of)	14.21	2.56	L
Guinea Bissau	15.35	2.56	L
Guyana	16.24	3.49	L

Klassifikazzjoni	Skala ta' piż jew deskrizzjoni	Prezz	Żona Riservata (Iva/Lc)
Pakki bil-Posta bl-Ajru			
Pajjiż	L-ewwel 1 Kg €	Kull ½ Kg addizzjonali €	
Haiti	15.84	3.42	L
Honduras	19.61	4.50	L
Hong Kong	16.79	4.05	L
Hungary	11.32	0.86	L
Iceland	12.70	1.70	L
India	15.68	2.89	L
Indonesia	21.36	5.24	L
Iran	12.63	1.68	L
Iraq	15.16	1.82	L
Irish Republic (Eire)	11.18	1.16	L
Israel	11.69	1.28	L
Italy	15.65	0.51	L
Ivory Coast	14.33	2.49	L
Jamaica	15.96	3.49	L
Japan	20.01	4.31	L
Jordan	11.53	1.28	L
Kazakhstan	19.36	4.03	L
Kenya	15.63	3.33	L
Kiribati	26.86	6.06	L
Korea (North)	16.52	3.59	L
Korea (South)	17.35	4.19	L
Kuwait	13.98	2.52	L
Latvia	17.33	2.24	L
Lebanon	13.93	1.23	L
Lesotho	18.31	4.05	L
Liberia	13.79	2.68	L
Libyan Jamaharia	11.88	0.77	L
Leichestein	10.06	0.75	L
Lithuania	17.33	2.24	L
Luxembourg	11.27	1.14	L
Macao	17.14	4.08	L
Macedonia	12.39	1.07	L
Madagascar	15.89	3.38	L
Malaysia	17.89	4.71	L
Malawi	18.63	3.87	L
Malaya	16.66	4.47	L
Maldives	21.97	5.78	L
Mali	14.44	2.28	L
Mauritania	14.35	2.26	L
Mauritius	17.26	4.17	L
Mexico	18.98	4.38	L
Moldova	20.94	3.49	L
Morocco	11.76	1.23	L
Mongolia	19.36	6.06	L

Klassifikazzjoni	Skala ta' piż jew deskrizzjoni	Prezz	Żona Riservata (Iva/Le)
Pakki bil-Posta bl-Ajru			
Pajjiż	L-ewwel 1 Kg €	Kull ½ Kg addizzjonali €	
Mozambique	15.47	3.66	L
Myanmar (Burma)	20.29	4.54	L
Nepal	17.21	3.68	L
Netherlands	10.13	0.91	L
Netherlands Antilles	16.14	3.75	L
New Zealand	22.04	7.83	L
Nicaragua	20.38	4.61	L
Nigeria	13.02	2.77	L
Norway	15.35	1.23	L
Oman	13.72	2.84	L
Pakistan	15.14	2.77	L
Panama	7.03	3.84	L
Papua New Guinea	22.59	8.08	L
Paraguay	18.63	4.12	L
Peru	20.78	5.36	L
Philippines	17.89	4.71	L
Poland	10.88	0.96	L
Polynesia (French)	30.10	6.06	L
Portugal	11.32	1.16	L
Puerto Rico	14.42	4.33	L
Qatar	14.23	2.68	L
Reunion	18.82	6.03	L
Romania	15.89	1.12	L
Russian Federation	17.33	2.24	L
Rwanda	14.79	2.73	L
Samoa	14.42	4.33	L
Saudi Arabia	16.26	3.00	L
Senegal	15.77	2.12	L
Seychelles	14.68	3.54	L
Sierra Leone	14.16	2.61	L
Singapore	16.54	4.43	L
Slovakia	12.37	1.05	L
Slovenia	10.74	0.89	L
Solomon Islands	22.36	6.83	L
Somali	15.61	2.66	L
South and South West Africa	15.65	4.64	L
Spain (including Andorra, Balearic and Canary Islands)	11.90	1.09	L
Sri Lanka (Ceylon)	17.38	3.87	L
St Helena	21.08	4.80	L
St Lucia	17.10	3.28	L
St Vincent	14.33	3.21	L
Sudan	16.38	2.42	L
Suriname	19.87	6.48	L

B 5924

Klassifikazzjoni	Skala ta' piż jew deskrizzjoni	Prezz	Żona Riservata (Iva/Lc)
Pakki bil-Posta bl-Ajru			
Pajjiż	L-ewwel 1 Kg €	Kull ½ Kg addizzjonali €	
Swaziland	15.61	3.96	L
Sweden	12.21	1.21	L
Switzerland	10.06	0.75	L
Syria	11.51	1.28	L
Tahiti	30.10	6.06	L
Taiwan (Republic of China)	19.24	4.50	L
Tanzania	17.05	3.63	L
Thailand	15.98	3.47	L
Togo	15.26	2.38	L
Tonga	22.13	7.24	L
Trinidad / Tobago	13.86	3.19	L
Tunisia	12.53	0.82	L
Turkey	11.93	1.14	L
Tuvulu	24.95	7.87	L
Uganda	15.77	3.17	L
Ukraine	21.62	1.96	L
United Arab Emirates	15.72	2.24	L
United Kingdom	12.51	1.09	L
United States of America	14.42	4.33	L
Uruguay	16.89	4.12	L
Uzbekistan	22.43	4.22	L
Vanuatu	25.16	7.03	L
Vatican City	9.88	0.61	L
Venezuela	17.94	3.52	L
Vietnam	19.68	4.08	L
Virgin Islands	14.42	4.33	L
Yemen	17.73	2.70	L
Yugoslavia	10.74	0.89	L
Zaire	19.75	3.33	L
Zambia	19.73	3.96	L
Zimbabwe	15.05	4.33	L".

3. L-Iskeda tar-Regolamenti dwar il-Kontroll tal-Prezzijiet tal-Bini (Xogħol ta' Konkos u Ġebel) (L.S.288.01) għandha tiġi sostitwita bl-iskeda ġdida li ġejja:

"SKEDA

Regolament 2

L-Ewwel Kolonna	It-Tieni Kolonna
1. Xogħol tal-Konkos:	
Soqfa tal-konkos ta' hxuna ta' 0.15m b'tahlita ta' 1:2:4 (Grad 20) li jinkludu saff wiehed ta' xibka Nru. 106 bhala rinforz, u l-armar kollu mehtieg	€13.74 kull m ²
2. Xogħol ta' Ġebel tal-Franka:	
(a) Hitan tal-Kantun tas-Singlu - Hitan tal-franka tal-kantun tas-singlu mqieghda bit-tajn tax-xahx, ta' hxuna minn 0.15 m sa 0.23 m mingurin minn żewġ uċuħ u maqtughin għal għoli ta' daqs wiehed	€9.32 kull m ²
(b) Hitan tal-Kantun tad-Dobblu - Hitan tal-franka tad-dobblu ta' hxuna minn 0.375 m sa 0.6 m, imqegħdin bit-tajn tax-xahx, magħmulin minn qoxra fuq barra u ohra fuq ġewwa ta' hxuna ta' mhux anqas minn 0.15 m, inkatinati flimkien, u mingurin fuq iż-żewġ uċuħ ta' barra u maqtughin għal għoli ta' daqs wiehed	€17.47 kull m ²
(c) Pedamenti tal-Ġebel -	
(i) għal hitan - kantun tas-singlu	€8.39 kull m ²
(ii) għal hitan tal-kantun tad-dobblu	€15.72 kull m ²

Noti:

(1) Il-prezzijiet fuq imsemmija japplikaw għal bini ta' għoli sa żewġ sulari u jinkludu t-tromba tat-taraġ għal bejt, l-opramorta, ventilaturi u rżalt lixx, iżda ma jinkludux xogħol ornamental bħal gwarniċi u rżalt bil-lavur, ċmusa u sollijiet bil-lavur, saljaturi, hnejjiet u balavostri.

Għal xogħlijiet f'livell aktar għoli mill-ewwel sular, ir-rati ta' hawn fuq għandhom jiżdiedu bir-rati li ġejjin:

f'livell tat-tieni sular	10%
f'livell tat-tielet sular	15%
f'livell tar-raba' u l-hames sular	17½%

(2) L-aperturi kollha ta' wisgħa li ma teċċedix il-1.2m ma għandhomx jitnaqqsu mill-kejl. L-ebda hlas ma għandu jsir għall-blajjet, il-koxox u x-xwieki tagħhom.

(3) Għal aperturi usa minn 1.2m u li għandhom blajjet, koxox u xwieki, dak il-wisa' biss li jeċċedi l-1.2m għandu jitnaqqas mill-kejl. Hlas isir biss għal blata fejn teċċedi l-1.2 m."

4. L-Iskeda ta' Premjijiet li tinsab mar-Regolamenti dwar il-Lotteriji tal-Gvern (Lotterija l-Kbira) (L.S.292.02) ghandha tigi sostitwita bl-iskeda ġdida li ġejja:

"SKEDA TA' PREMJIJET

(Regolament 3)

A. Lotterija l-Kbira

- L-EWWEL PREMJU: €349,406.01 ghandhom jigu allokati lill-biljett rebbieħ li jkollu l-ittra u l-hames (5) figuri kollha jikkorrispondu ma', u fl-istess ordni ta', ta' l-ewwel numru mtellgha li jkollu l-ittra u l-hames (5) figuri jikkorrispondu ma', u fl-istess ordni ta', biljett mibjugħ għal dik il-lotterija partikolari.
- IT-TIENI PREMJU: €23,293.73 ghandhom jigu allokati lill-biljett rebbieħ li jkollu l-ittra u l-hames (5) figuri kollha jikkorrispondu ma', u fl-istess ordni ta', n-numru mtellgha li jmiss eżatt wara l-ghoti ta' l-ewwel premju.
- IT-TIELET PREMJU: €2,329.37 ghandhom jigu allokati lil kull wieħed mill-hames (5) biljetti rebbieħ li jkollhom l-ittra u l-hames (5) figuri kollha jikkorrispondu ma', u fl-istess ordni ta', xi wieħed mill-hames numri li jittellghu eżatt wara l-ghoti tat-tieni premju.
- IR-RABA' PREMJU: €1,164.69 ghandhom jigu allokati lil kull wieħed mill-ghoxrin (20) biljett rebbieħ li jkollhom l-ittra u l-hames (5) figuri kollha jikkorrispondu ma', u fl-istess ordni ta', xi wieħed mill-ghoxrin numru li jittellghu eżatt wara l-ghoti tat-tielet premju.
- PREMIJIJET OHRA: €2,329.37 ghandhom jigu allokati għal kull wieħed mill-biljetti rebbieħa li jkollhom il-hames (5) figuri jikkorrispondu ma', u fl-istess ordni ta', il-hames (5) figuri ta' xi wieħed minn numri mtellgha għall-ghoti ta' l-ewwel premju; u
- €232.94 ghandhom jigu allokati għal kull wieħed mill-biljetti rebbieħa li jkollhom il-hames (5) figuri kollha jikkorrispondu ma', u fl-istess ordni ta', il-hames (5) figuri ta' xi wieħed minn numri kollha mtellgha għat-tieni, it-tielet u r-raba' premjijiet.

B'zieda ma' dan, il-Ministru jista' minn żmien għal żmien jawtorizza premjijiet addizzjonali biex jingħataw lil min ikollu biljett li jieħu sehem f'xi Lotterija Kbira partikolari u/jew f'xi serje ta' Lotteriji Kbar.

B. Lotterija Ewropea

Jekk Malta tigi dikjarata rebbieħa tal-Premju Ewropew, dak il-premju għandu jitqassam f'ishma ndaqs bejn id-detentur/i tal-biljett/i rebbieħ/a mibjugħ/a biss li jkollhom il-hames (5) figuri jikkorrispondu ma', u fl-istess ordni ta', il-hames (5) figuri li jagħmlu n-numru rebbieħ imtella' fil-Lotterija Ewropea.

Jekk Malta ma tigix dikjarata r-rebbieħa tal-Premju Ewropew, kull biljett li jkollu l-hames (5) figuri kollha jikkorrispondu ma', u fl-istess ordni ta', il-hames (5) figuri li jagħmlu n-numru rebbieħ imtella' fil-Lotterija Ewropea għandu jirbah premju ta' konsolazzjoni ta' €23,293.73".